

25  
19

# Amtsblatt

Mittwoch,  
19. Juni 2019

---

## Kantonsrat

Sitzung des Kantonsrats vom 28. Juni 2019 890

---

## Regierungsrat und Staatskanzlei

Tarifvertrag Physiotherapie 892

---

## Departemente

Strassenverkehr. Vollsperrung der Flüelistrasse in Sarnen im Bereich  
der Kreuzung Flüelistrasse/Ennetriederweg/St. Antonistrasse 892

Amt für Landwirtschaft und Umwelt. Ausschreibung Struktur-  
verbesserungsprojekt 894

Amt für Arbeit. Registrierte arbeitslose Personen 895

Berufs- und Weiterbildungszentrum. Kurse 895

Erwachsenenbildung 899

Aufwertung Südufer Alpachersee, Teilprojekt Mündungsbucht 903

Baugesuche und Sonderbewilligungen 905

---

## Gemeinden

909

---

## Verschiedene

Handelsregister 912



Kanton  
Obwalden

---

# Kantonsrat

## Sitzung des Kantonsrats

Die Mitglieder des Kantonsrats werden zur *konstituierenden Sitzung für das Amtsjahr 2019/20 auf Freitag, 28. Juni 2019, 9.00 Uhr*, ins Rathaus in Sarnen zu einer Sitzung eingeladen.

Vor der Sitzung findet um *8.15 Uhr* in der Dorfkapelle Sarnen der Eröffnungsgottesdienst statt.

Zur Behandlung gelangen nachstehende Geschäfte:

### *I. Eröffnung, Wahlerwahrung und Vereidigung*

1. Eröffnung durch den abtretenden Ratspräsidenten Peter Wälti, Giswil
2. Wahlerwahrung von acht neuen Kantonsratsmitgliedern (11.19.01): Dominik Imfeld, Sarnen; Thomas Michel, Kerns; Sonnie Burch-Chatti, Kerns; Josef Allenbach, Kerns; Roland Kurz, Sachseln; Ruth von Wyl, Alpnach; Andreas Sprenger, Alpnach; Daniel Windisch, Giswil.
3. Leistung von Eid/Gelübde durch die neuen Kantonsratsmitglieder (12.19.01)

### *II. Wahlen*

4. Wahl des Ratspräsidenten für das Amtsjahr 2019/2020 (13.19.11)
5. Wahl der Vizepräsidentin für das Amtsjahr 2019/2020 (13.19.12)
6. Wahl der übrigen Mitglieder der Ratsleitung für das Amtsjahr 2019/2020:  
6.1 Wahl des/der ersten Stimmenzählers/Stimmenzählerin (13.19.13);  
6.2 Wahl des/der zweiten Stimmenzählers/Stimmenzählerin (13.19.14);  
6.3 Wahl des/der dritten Stimmenzählers/Stimmenzählerin (geheim) (13.19.15).
7. Ersatzwahl in die Geschäfts- und Rechnungsprüfungskommission, ein Mitglied (Ersatzwahl für Kantonsrat Branko Balaban) (13.19.21)
8. Ersatzwahlen in die Rechtspflegekommission, zwei Mitglieder (Ersatzwahlen für Kantonsrätin Ruth Koch-Niederberger und Kantonsrat Markus Ettlín) (13.19.31)
9. Ersatzwahlen in die Kommission für strategische Planungen und Aussenbeziehungen (KSPA), zwei Mitglieder (Ersatzwahl für Kantonsrat Walter Wyrsh und Kantonsrat André Windlin) (13.19.41)
10. Wahl des Landammanns für das Amtsjahr 2019/2020 (14.19.01)
11. Wahl des Landstatthalters für das Amtsjahr 2019/2020 (14.19.02)

### *III. Gesetzgebung*

12. Finanzvorlage 2020: Nachtrag zum Steuergesetz, Umsetzung Bundesgesetz über die Steuerreform und die AHV-Finanzierung (STAF) (22.19.01); 2. Lesung  
Kommissionspräsident Branko Balaban, Sarnen
13. Finanzvorlage 2020: individuelle Krankenkassenprämienverbilligung; 2. Lesung  
Kommissionssprecher Walter Kückler, Sachseln
  - a. Nachtrag zum Einführungsgesetz zum Krankenversicherungsgesetz (EG KVG) (22.19.02)
  - b. Nachtrag zur Verordnung zum Einführungsgesetz zum Krankenversicherungsgesetz (V EG KVG) (23.19.05)
14. Finanzvorlage 2020: Nachträge Vereinfachung des Verwaltungsverfahrens; 2. Lesung  
Kommissionspräsidentin Helen Keiser-Fürrer, Sarnen
  - a. Nachtrag zum Staatsverwaltungsgesetz (22.19.03)
  - b. Nachtrag zum Publikationsgesetz (22.19.04)
  - c. Nachtrag zum Bildungsgesetz (22.19.05)
  - d. Nachtrag zum Gesundheitsgesetz (22.19.06)
  - e. Nachtrag zur Organisationsverordnung (23.19.02)
  - f. Nachtrag zur Verwaltungsverfahrenordnung (23.19.03)
15. Finanzvorlage 2020: Verordnung über die Beteiligung der Einwohnergemeinden am interkantonalen Finanzausgleich (NFA) (23.19.04)  
Kommissionspräsident Christoph von Rotz, Sarnen

### *IV. Parlamentarische Vorstösse*

16. Motion betreffend Einführung des Öffentlichkeitsprinzips in Obwalden (52.19.02)  
Kantonsrat Mike Bacher, Engelberg

Sarnen, 23. Mai 2019

Im Namen der Ratsleitung  
**Ratssekretariat des Kantonsrats**

*Die Sitzungen des Kantonsrats sind öffentlich.*

---

## Regierungsrat und Staatskanzlei

### Tarifvertrag Physiotherapie

Die Kantonale Taxpunktwert-Vereinbarung betreffend Vergütung von Leistungen der freischaffenden Physiotherapeuten wird genehmigt.

Die ASPI (Association Suisse des Physiothérapeutes Indépendants), die CSS Kranken-Versicherung AG und die Einkaufsgemeinschaft HSK AG haben sich auf einen Taxpunktwert von Fr. 0.95 im Kanton Obwalden, gültig ab 1. Januar 2018 geeinigt.

Gegen diesen Beschluss kann gemäss Art. 53 des Bundesgesetzes über die Krankenversicherung<sup>1)</sup> innert 30 Tagen ab Eröffnung beim Bundesverwaltungsgericht Beschwerde erhoben werden.

Sarnen, 11. Juni 2019

Im Namen des Regierungsrats  
**Staatskanzlei**

---

<sup>1)</sup> SR 832.10

---

## Sicherheits- und Justizdepartement

### Strassenverkehr. Vollsperrung der Flüelistrasse in Sarnen im Bereich der Kreuzung Flüelistrasse / Ennetriederweg / St. Antonistrasse

Auf Antrag der Einwohnergemeinde Sarnen wird aufgrund von Leitungsarbeiten die Vollsperrung der Flüelistrasse im Bereich der Kreuzung Flüelistrasse/Ennetriederweg/St.Antonistrasse vom 1. bis 12. Juli 2019 bewilligt (Signal «Verbot für Motorwagen, Motorräder und Motorfahräder» (SSV 2.14)). Fussgänger und Radfahrer werden der Baustelle entlanggeführt. Für Anwohner ist die Zufahrt zu den betroffenen Grundstücken jederzeit sichergestellt. Um dies zu gewährleisten, wird das Fahrverbot auf Höhe BWZ aufgehoben und die dortigen Pfosten werden entfernt.

Gegen diese Verkehrsanordnung kann innert 20 Tagen seit der Veröffentlichung schriftlich und mit Begründung beim Regierungsrat des Kantons Obwalden, 6060 Sarnen, Beschwerde erhoben werden. Einer allfälligen Be-

schwerde wird aus Gründen der Verkehrssicherheit und in Anbetracht der zeitlichen Verhältnisse in Anwendung von Art. 68 Abs. 1 des Staatsverwaltungsgesetzes die aufschiebende Wirkung entzogen. Die Verfügung tritt per 1. Juli 2019 in Kraft.

Sarnen, 14. Juni 2019

**Sicherheits- und Justizdepartement**

---

### **Betreibung und Konkurs. Neuauflage Kollokationsplan und Inventar**

Im Konkursverfahren über die *ISOware Schweiz AG* (CHE-315.587.366), 6056 Kägiswil, Brünigstrasse 34, liegen infolge Korrektur einer Forderungseingabe und Ergänzungen des Inventars der Kollokationsplan und das Inventarverzeichnis den beteiligten Gläubigern beim unterzeichnenden Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des abgeänderten Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen beim Kantonsgericht des Kantons Obwalden und Beschwerden gegen das Inventar innert 10 Tagen beim Obergericht des Kantons Obwalden, beides seit Bekanntgabe im Schweizerischen Handelsamtsblatt, anzuheben, andernfalls der neu aufgelegte Kollokationsplan und das neu aufgelegte Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Sarnen, 19. Juni 2019

**Betreibung und Konkurs**

---

### **Betreibung und Konkurs. Konkursamtliche Liquidation der ausgeschlagenen Verlassenschaft**

Über die ausgeschlagene Verlassenschaft der *Helene Agnes Ettlín sel.*, geboren am 28. Mai 1961, von Kerns OW, wohnhaft gewesen in 6064 Kerns, Hofstrasse 6, gestorben am 2. März 2019, wurde gemäss Entscheid vom 11. Juni 2019 des Kantonsgerichtspräsidenten II des Kantons Obwalden die konkursamtliche Liquidation eröffnet und das summarische Verfahren gemäss Art. 231 SchKG gemäss Entscheid des selben Richters vom 11. Juni 2019 bewilligt.

Datum der Liquidationseröffnung: 11. Juni 2019

Eingabefrist: 30. Juni 2019 (valuta 11. Juni 2019)

Die Gläubiger der Verlassenschaft und alle Personen, die auf in Händen der Verlassenschaft befindlichen Vermögensstücke Anspruch erheben, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, berechnet auf den Tag der Liquidationseröffnung, unter Einlegung der Beweis-

mittel (Schuldscheine, Buchauszüge, Pfandverschreibungen, Verlustscheine, Rechnungsdoppel usw.) im Original beim unterzeichnenden Konkursamt anzumelden.

Allfällige Eigentums- und Drittansprachen sind ebenfalls bis zum 30. Juni 2019 unter Vorlegung der Beweismittel beim Konkursamt Obwalden schriftlich geltend zu machen.

Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber der Verlassenschaft der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (Art. 209 SchKG).

Die Schuldner der Verlassenschaft haben sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolge im Unterlassungsfall.

Für Beteiligte, die im Ausland wohnen, gilt das Konkursamt als Zustellungsort, solange sie nicht einen anderen Zustellungsort in der Schweiz bezeichnen.

Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, sämtliche beweglichen Sachen der Verlassenschaft sofort freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht ein Gläubiger bis zum 30. Juni 2019 schriftlich und eingeschrieben dagegen Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung.

Sarnen, 19. Juni 2019

**Betreibung und Konkurs**

---

## **Volkswirtschaftsdepartement**

### **Amt für Landwirtschaft und Umwelt. Ausschreibung Strukturverbesserungsprojekt**

Gesuchsteller/in: Genossenschaft Schlachthaus Ei Sarnen,  
Jordanstrasse 16, Sarnen

Bauvorhaben: Neubau Gewerbegebäude Fleischhuis

Ort: Parzelle 447, Sagenried, Kerns

Zone(n): Industriezone

Schutzzone(n): Gewässerschutzbereich Au

Naturgefahr(en): Naturgefahren W0

Gegen die vorgesehene Finanzierung des oben genannten Bauvorhabens können bestehende Unternehmen im Einzugsgebiet nach Art. 13 Strukturverbesserungsverordnung (SR 913.1) (Keine Konkurrenzierung von Unternehmen) beim Amt für Landwirtschaft und Umwelt innerhalb zehn Tagen schriftlich und begründet Beschwerde erheben.

Sarnen, 13. Juni 2019

**Amt für Landwirtschaft und Umwelt**

## Registrierte arbeitslose Personen

Beim Regionalen Arbeitsvermittlungszentrum Ob- und Nidwalden (RAV OW/NW) waren

Ende *Mai* 273 (Vormonat 290) *stellensuchende Personen* aus dem Kanton Obwalden gemeldet.

Davon sind 143 *Personen* (Vormonat 152) *erwerbslos*.

Die Arbeitslosenquote beträgt 0,7 Prozent (Vormonat 0,7 Prozent) (CH 05.2019 2,3; OW 05.2018 0,6; CH 05.2018 2,4)

(SECO, Pressedokumentation 7. Juni 2019)

Sollten Sie eine offene Stelle zu besetzen haben, setzen Sie sich bitte mit dem *Regionalen Arbeitsvermittlungszentrum Ob- und Nidwalden*, Bahnhofstrasse 2, 6052 Hergiswil, in Verbindung (Telefon 041 632 56 26, Fax 041 632 56 27, E-Mail [info@ravownw.ch](mailto:info@ravownw.ch)). Weitere Informationen finden Sie unter [www.rav-ownw.ch](http://www.rav-ownw.ch).

Sarnen, 14. Juni 2019

**Amt für Arbeit**

---

## Bildungs- und Kulturdepartement

### Berufs- und Weiterbildungszentrum BWZ

Die vollständige Übersicht und ausführliche Informationen zu unseren Kursen sowie die Möglichkeit der Onlineanmeldung finden Sie auf unserer Website [www.weiterbildung.bwz-ow.ch](http://www.weiterbildung.bwz-ow.ch)

Gerne beraten wir Sie telefonisch: Telefon 041 666 64 86  
Montag, Donnerstag 08.00 – 11.30 Uhr, 13.30 – 17.00 Uhr  
Dienstag 08.00 – 11.30 Uhr, 13.30 – 19.00 Uhr

### Hauswirtschaft

Die modulare bäuerliche und hauswirtschaftliche Ausbildung bietet Ihnen die Möglichkeit, berufsbegleitend Ihre Kompetenzen in den Bereichen Haushalt, Gesellschaft und Landwirtschaft zu erweitern.

Aus dem vielfältigen Modulangebot stellen Sie Ihr eigenes, auf Ihre Bedürfnisse und Interessen zugeschnittenes Ausbildungsprogramm zusammen.

Mit dem Besuch von neun Pflichtmodulen und zwei Wahlmodulen haben Sie die Möglichkeit, sich für die Zulassung zur Berufsprüfung Bäuerin vorzubereiten.

Die Übersicht aller Module sowie detaillierte Beschriebe finden Sie auf unserer Website: [www.weiterbildung.bwz-ow.ch](http://www.weiterbildung.bwz-ow.ch)

### Kosten

Die detaillierten Kosten finden Sie auf unserer Internetseite unter «Dokumente zum Herunterladen.» Die Preise gelten für Teilnehmerinnen und Teilnehmer ab Schuljahr 2017/2018. Der Bund unterstützt ab dem Schuljahr 2017/2018 Personen, welche eine Weiterbildung mit eidgenössischer Prüfung anstreben, am Ende der Ausbildung mit einem Beitrag von 50%, maximal CHF 9'500.00, des Schulgeldes.

Die Preise gelten für das laufende Schuljahr. Preisanpassungen während der Ausbildung sind möglich.

Für Teilnehmerinnen und Teilnehmer, welche vor dem Schuljahr 2017/2018 die Ausbildung mit dem Ziel, den Fachausweis zu absolvieren, begonnen haben, gelten die alten Preise, welche noch von den Kantonen mitfinanziert werden.

<b>Pflicht- / Wahlmodule</b>	
H 21911 <b>Ernährung und Verpflegung 1. Teil</b> Version 2016	Joller-Graf Barbara Dienstags, 26.11.2019 – 03.03.2020 08.30 – 13.00 Uhr
H21915 <b>Gartenbau 2. Teil</b> Version 2018	Berchtold Trudi Donnerstags, 22.08. – 17.10.2019 08.30 – 11.45 Uhr
H21920 <b>Kleintierhaltung</b> Version 2018	Willi Marcella Freitags, 23.08. – 15.11.2019 08.30 – 11.45 Uhr
H21922 <b>Landwirtschaftliche Buchhaltung</b> Version 2016	Müller-Kilchenmann Susanne Dienstags, 27.08. – 12.11.2019 08.30 – 11.45 Uhr
H21923 <b>Landwirtschaftliches Recht</b> Version 2017	Camenzind Michael Donnerstags, 31.10.2019 – 16.01.2020 08.30 – 11.45 Uhr
H21925 <b>Produktverarbeitung</b> Version 2018	Joller-Graf Barbara Donnerstags, 22.08. – 12.12.2020 13.15 – 16.30 Uhr
H 12029 <b>Grundlage Willkommen auf dem Bauernhof</b> Version 2017	Joller-Graf Barbara Freitags, 01.05. – 29.05.2020 08.30 – 16.30 Uhr
H21930 <b>Reinigungstechnik und Textilpflege</b> Version 2016	Christen Jödicke Ursula Dienstags, 27.08.2019 – 10.03.2020 13.15 – 16.30 Uhr
H 12010 <b>Spezialisierung Direktvermarktung</b> Version 2017	Joller-Graf Barbara Freitags, 05.06. – 26.06.2020 08.30 – 16.30 Uhr
H 12012 <b>Ernährung und Verpflegung 2. Teil</b> Version 2016	Joller-Graf Barbara Donnerstags, 05.03. – 25.06.2020 08.30 – 16.30 Uhr
H 12013 <b>Familie und Gesellschaft</b> Version 2018	Joller-Graf Barbara Donnerstags, 09.01. – 07.05.2020 13.15 – 16.30 Uhr
H 12014 <b>Gartenbau 1. Teil</b> Version 2018	Berchtold Trudi Dienstags, 10.03. – 16.06.2020 08.30 – 11.45 Uhr
H 12019 <b>Haushaltsführung</b> Version 2017	Christen Jödicke Ursula Dienstags, 24.03. – 09.06.2020 13.15 – 16.30 Uhr
H 12021 <b>Landwirtschaftliche Betriebslehre</b> Version 2016	Dissler Christian Donnerstags, 30.01 – 18.06.2020 08.30 – 11.45 Uhr



H 12026 <b>Einführung in die Rindviehhaltung</b> Version 2019	Müller-Kilchenmann Susanne Freitags, 10.01. – 27.03.2020 08.30 – 11.45 Uhr
H 12027 <b>Textiles Gestalten</b> Version 2019	Christen Jödicke Ursula Montags, 27.01. – 08.06.2020 18.00 – 21.15 Uhr

Wir bieten Sprachkurse in Englisch, Französisch, Italienisch, Spanisch und Chinesisch sowie Deutschkurse für Fremdsprachige an.

Es ist uns wichtig, dass Sie einen Ihrem Sprachniveau entsprechenden Kurs besuchen. Wir beraten Sie gerne telefonisch. Für Englisch steht zudem online ein Einstufungstest zur Verfügung.

Die Preise unserer Sprachkurse abends und morgens, welche 12 Tage à 2 Lektionen umfassen, werden der Gruppengrösse angepasst (von dieser Regelung sind die Deutschkurse ausgenommen):

- Kleingruppe (5 – 9 Personen) Fr. 380.00
- Standardgruppe (10 – 12 Personen) Fr. 320.00
- Deutsch-, Intensiv- und Zertifikatskurse ausgenommen
- Die Lehrmittel sind im Kurspreis nicht inbegriffen.

Sofern freie Plätze vorhanden sind, ist die Anmeldung auch nach Anmeldeschluss möglich.

Der Einstieg in einen bereits begonnenen Kurs ist nur bis zum dritten Kursabend möglich. Von dieser Regelung ausgenommen sind die Deutschkurse.

Das Kursangebot variiert je nach Nachfrage. Die effektiv durchgeführten Kurse im laufenden Semester finden Sie auf unserer Webseite.

## Chinesisch

### Grundstufe bis Mittelstufe (A0 – A2)

Diverse Semester

## Deutsch

Die Deutschkurse werden am Abend, Morgen oder als Intensiv-Tageskurse angeboten.

### Grundstufe (A0 – A1)

A0 – A1.a

A1.b

A1.c

NEU: Deutsch für Chinesen 给中国人的德语教程

### Mittelstufe I (A2)

A2.a

A2.b

A2.c

### Mittelstufe II (B1)

B1.a

B2.b

## Englisch

### Grundstufe (A0 – A1)

- A0 – A1 Englisch von Grund auf – langsam aufbauend  
Easy Morning English für Anfänger  
A1 Englisch für Anfänger – langsam aufbauend  
Easy Morning English mit Grundkenntnissen

### Mittelstufe I (A2) Easy Morning English mit Grundkenntnissen

- A2 Conversation mit Grundkenntnissen  
A2 Pre-Intermediate 1. – 4. Semester

### Mittelstufe II (B1) Easy Morning English Conversation Medium

- B1 Conversation Medium  
Easy Morning English Conversation Medium  
B1 Intermediate Refresher

### Fortgeschrittene (B2/C1)

- B2 Cambridge First preparation course

## Französisch

### Grundstufe (A0 – A1) für Anfänger

- A1 Français von Grund auf

### Mittelstufe I (A1 - A2) Français mit Grundkenntnissen

- A2 Réactivez votre français au niveau A2

### Mittelstufe II (B1)

- B1 Réactivez votre français au niveau B1

### Fortgeschrittene (B1 – B2)

- B1 – B2 Française en dialogue

## Italienisch

### Grundstufe (A0-A1)

- A1 Italiano für Anfänger 1-4

### Mittelstufe I (A2)

- A2 Italiano Mittelstufe 1-4

### Mittelstufe II (B1)

- A2-B1 Italiano für Fortgeschrittene 1-4

- B1 Conversazione

## Spanisch

### Grundstufe (A0 – A1)

- A0 – A1 Español von Grund auf – langsam aufbauend  
A1 Español für Anfänger – langsam aufbauend

### Mittelstufe I (A2)

- A2 Español Intermedio

**Mittelstufe II (B1)**

A2 – B1      Conversaciones alrededor de una ciudad: Sevilla

**Fortgeschrittene (B2)**

B2              Conversación – Avanzado

**Einbürgerung / Aufenthalts- und Niederlassungsbewilligung****Vorbereitungskurs «Staatsbürgerliche Grundkenntnisse»**

E 21951 <b>Kurs «Staatsbürgerliche Grundkenntnisse»</b>	Mi, 16.10. – 27.11.2019 19.00 – 21.00 Uhr	Fr. 290.00
--	--	------------

E21910a <b>Sprachstandanalyse Vorbereitungskurs</b>	Mi, 16.10 – 20.11.2019 18.15 – 19.45 Uhr	Fr. 190.00
--	---	------------

Sarnen, 19. Juni 2019

**Berufs- und Weiterbildungszentrum BWZ**  
**Grundacherweg 6, Postfach 1164**  
**6061 Sarnen**  
**www.weiterbildung.bwz-ow.ch**  
**bwz.wb@ow.ch**  
**Telefon 041 666 64 86**

**Erwachsenenbildung****Familientreff Sarnen****Zischtigs-Träff**

Treffpunkt zum Krabbeln und Spielen mit Babys und Kleinkindern.

Daten            25. Juni 2019  
                       2. Juli 2019

Ort                Pfarreizentrum, Sarnen  
 Zeit               9.00–11.00 Uhr

**Historisches Museum Obwalden****Spanische Grippe in Obwalden**

Diese Epidemie forderte auch in Obwalden viele Todesopfer. Nach ihrem Höhepunkt im Jahre 1918 fand sie 1919 ein Ende.

Datum            Mittwoch–Sonntag, 17. April–30. Juni 2019  
 Zeit               14.00–17.00 Uhr

**Justine Stockmann-Imfeld (1881–1962)**

Zeichnungen und Gemälde von Justine Stockmann-Imfeld. Sie war eine eigenwillige Frau und die erste Obwaldnerin, die konsequent den Weg als Malerin ging.

Datum            Mittwoch–Sonntag, 17. April–30. November 2019  
 Zeit               14.00–17.00 Uhr

### **Sarneraatal 2050 – Eine Vision zur Siedlungsentwicklung**

Die Ausstellung ist ein Positionsbezug zur Siedlungsentwicklung und lädt ein, über die Zukunft nachzudenken. Diplomarbeiten aus dem Institut Architektur der Hochschule Luzern ergänzen ab September die Ausstellung und zeigen die Vision exemplarisch auf.

Datum Mittwoch–Sonntag, 10. Mai–30. November 2019

Zeit 14.00–17.00 Uhr

### **Historisches Museum Obwalden**

Geöffnet vom 15. April–30. November 2019

Mittwoch–Sonntag, 14.00–17.00 Uhr. Führungen und Gruppen nach Vereinbarung.

[www.museum-obwalden.ch](http://www.museum-obwalden.ch)

### **Museum Bruder Klaus Sachseln**

#### **Sonderausstellung Wege – Traversen. Einschnitte. Hinführungen**

Wege bewegen. Sie ermöglichen Zugänge zur Landschaft und verändern diese. Die Sonderausstellung untersucht die Beziehung von Wegen und der Landschaft und lässt Kunst und Geschichte aufeinandertreffen.

Datum 14. April 2019–1. November 2019

Zeit Dienstag–Samstag, 10.00–12.00 Uhr und 13.30–17.00 Uhr  
Sonn- und Feiertage, 11.00–17.00 Uhr

Ort Museum Bruder Klaus Sachseln, Dorfstrasse 4, Sachseln

#### **Grundaussstellung Niklaus von Flüe – Vermittler zwischen Welten**

Die Grundaussstellung zeichnet ein vielfältiges Porträt des Mystikers, Politikers und Volksheiligen aus dem 15. Jahrhundert. Bild-Ton-Inszenierungen, Musik- und Filmausschnitte, Rauminstallationen und historische Objekte bieten eine abwechslungsreiche Einführung in Leben und Wirken dieser prägenden Persönlichkeiten.

Datum 14. April 2019–1. November 2019

Zeit Dienstag–Samstag, 10.00–12.00 Uhr und 13.30–17.00 Uhr  
Sonn- und Feiertage, 11.00–17.00 Uhr

Ort Museum Bruder Klaus Sachseln, Dorfstrasse 4, Sachseln

#### **Entrollt und entsäuert – Restaurierte Stammbäume aus der Sammlung**

Die Sammlung des Museum Bruder Klaus Sachseln beherbergt umfangreiche, illustrierte Stammbäume, die auf Niklaus von Flüe zurückgehen. Zwei der älteren Stammbäume liess das Museum im letzten Jahr aufwändig restaurieren. Nun werden sie der Öffentlichkeit gezeigt. Die Ausstellung lädt ein, die beiden Stammbäume zu erkunden, Restaurierungstechniken auszuprobieren und sich als Ahnenforscher zu betätigen. Ein fesselnder Blick hinter die Kulissen des Museums!

Datum 16. Juni 2019–1. November 2019  
Zeit Dienstag–Samstag, 10.00–12.00 Uhr und 13.30–17.00 Uhr  
Sonn- und Feiertage, 11.00–17.00 Uhr  
Ort Museum Bruder Klaus Sachseln, Dorfstrasse 4, Sachseln

### **Portrait of an Obwaldner Landscape**

Zehnmal durchquerte der belgische Künstler Pierre-Philippe Hofmann die Schweiz, von ihren Grenzen bis auf die Älggialp. Auf einem Abendspaziergang an seiner Seite erwandern Sie einen kurzen Abschnitt seiner Routen. Unterwegs erläutert Hofmann sein künstlerisches Konzept, erzählt Anekdoten und Geschichten.

Datum Mittwoch, 26. Juni 2019  
Ort Museum Bruder Klaus Sachseln, Dorfstrasse 4, Sachseln  
Zeit 19.00 Uhr

### **Genossenschaft KISS OW. Nachbarschaftshilfe mit Zeitgutschrift**

#### **KISS-Grill-Fest**

(anstelle KISS-Treff am Nachmittag)

Wir grillieren im Garten der Jugendbox. Jeder nimmt für sich etwas mit zum Bräteln und etwas fürs Buffet, wo sich alle dann bedienen dürfen. So gibt es ein variantenreiches Buffet. Wir freuen uns, wenn sich viele zu uns gesellen. Für alle Interessierten, die sich über KISS, Aktuelles und Spannendes austauschen und vernetzen möchten. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Datum Montag, 24. Juni 2019  
Zeit 17.00 Uhr  
Ort Jugendbox in Sarnen, Marktstrasse 3A

### **Frauengemeinschaft Kerns**

#### **Kräutersalz und Teemischungen selber herstellen**

Megi Suter zeigt uns ihren Garten und weiss über ihre Kräuter allerhand zu erzählen. Aus getrockneten Kräutern stellen wir ein feines Kräutersalz und eine bunte Teemischung her.

Datum Donnerstag, 27. Juni 2019  
Ort Pfrundmatt 4, Kerns  
Zeit 19.00–ca. 21.30 Uhr  
Kosten Mitglieder: Fr. 25.– / Nichtmitglieder Fr. 30.–  
Kursleitung Megi Suter  
Anmeldung Andrea Röthlin, 041 660 57 91  
Anmelde-  
schluss Freitag, 21. Juni 2019  
Teilnehmerzahl beschränkt

## Vitaswiss Obwalden

### Funktionelle Gymnastik

Daten	montags, ausser Schulferien
Zeit	18.00–19.00 Uhr
Ort	Dorfturnhalle 1, Sarnen
Kosten	Fr. 300.– pro Jahr, krankenkassenanerkannt. Probelektion und Einstieg jederzeit möglich.
Auskunft	Telefon 041 660 47 29, <a href="http://www.vitaswiss.ch/obwalden">www.vitaswiss.ch/obwalden</a>

### Rückengymnastik im «Zeitraum»

Daten	dienstags, ausser Schulferien
Zeit	8.00–9.00 Uhr
Ort	Freiteilmattlistrasse 50, Sarnen
Kosten	Fr. 400.– pro Jahr, krankenkassenanerkannt. Probelektion und Einstieg jederzeit möglich.
Auskunft	Telefon 041 660 47 29, <a href="http://www.vitaswiss.ch/obwalden">www.vitaswiss.ch/obwalden</a>

### Rückengymnastik

Daten	mittwochs, ausser Schulferien
Zeit	18.00–19.00 Uhr
Ort	Dorfturnhalle 1, Sarnen
Kosten	Fr. 300.– pro Jahr, krankenkassenanerkannt. Probelektion und Einstieg jederzeit möglich.
Auskunft	Telefon 041 660 47 29, <a href="http://www.vitaswiss.ch/obwalden">www.vitaswiss.ch/obwalden</a>

### RückenFit

Daten	mittwochs, ausser Schulferien
Zeit	19.00–20.00 Uhr
Ort	Schulhaus kleine Turnhalle, Kägiswil
Kosten	Fr. 300.– pro Jahr, krankenkassenanerkannt. Probelektion und Einstieg jederzeit möglich.
Auskunft	Telefon 041 660 47 29, <a href="http://www.vitaswiss.ch/obwalden">www.vitaswiss.ch/obwalden</a>

### Anmeldung und Information

Freizeitzentrum Obwalden, Marktstrasse 5, Sarnen, Telefon 041 662 08 44  
[kurse@fzo.ch](mailto:kurse@fzo.ch) / [www.fzo.ch](http://www.fzo.ch)  
Dienstag–Freitag, 8.00–11.30 Uhr

Sarnen, 19. Juni 2019

**Fachstelle für Erwachsenenbildung**

---

## Bau- und Raumentwicklungsdepartement

### **Aufwertung Südufer Alpnersee, Teilprojekt Mündungsbucht. Submission Bauherrenunterstützung SIA-Phasen 41–53**

Das Bau- und Raumentwicklungsdepartement des Kantons Obwalden eröffnet hiermit die freie Konkurrenz für die Bauherrenunterstützung der SIA-Phasen 41–53 des Wasserbauprojekts Aufwertung Südufer Alpnersee, Teilprojekt Mündungsbucht

#### *Bauherrschaft:*

Kanton Obwalden

handelnd durch das Bau- und Raumentwicklungsdepartement vertreten durch  
Amt für Wald und Landschaft

Flüelistrasse 3

6061 Sarnen

#### *Ausgeschriebene Arbeiten:*

Der Auftrag umfasst die Bauherrenunterstützung des Amts für Wald und Landschaft in den SIA-Phasen 41–53. Folgende Leistungen sind zu erbringen:

- Beschaffung von Planer- und Unternehmerleistungen
- Unterstützung in der Ausführungsplanung
- Projektsteuerung/Beratung
- Fachliche Koordination/Schnittstellenpflege diverser projektinvolvierter Stellen
- Projektspezifisches Qualitätsmanagement
- Finanzen und Controlling
- Sitzungswesen

Die Leistungen sind in den Ausschreibungsunterlagen, Teil B, detaillierter beschrieben.

Der Anbieter muss ein vollständiges Angebot gemäss Ausschreibungsunterlagen einreichen.

#### *Varianten:*

Es werden keine technischen und/oder kommerziellen Varianten zugelassen.

#### *Verfahrensart:*

Als Beschaffungsverfahren wird ein offenes Verfahren gewählt.

Das Verfahren ist dem GPA/WTO-Beschaffungsübereinkommen unterstellt. Die Vergabe der Leistungen erfolgt nach den Regeln der interkantonalen Vereinbarung über das öffentliche Beschaffungswesen (IVöB) bzw. nach dem Submissionsgesetz des Kantons Obwalden.

#### *Ort der Dienstleistung:*

Sarnen/Alpnach

#### *Bietergemeinschaften:*

Arbeitsgemeinschaften und Subplaner sind nicht zugelassen.

*Entschädigung:*

Keine Entschädigung.

*Eignungskriterien:*

- 1) Ein Referenzmandat für die Bauherrenunterstützung oder Projektleitung eines Wasserbauprojektes (SIA-Phasen 41–53)
- 2) Ein Referenzmandat für die Bauherrenunterstützung eines Wasserbauprojektes an einem Gewässer in der Schweiz.

Die Eignungskriterien sind in den Ausschreibungsunterlagen, Teil A, detaillierter beschrieben.

*Zuschlagskriterien:*

Zuschlagskriterium 1)	Angebotspreis	Gewichtung: 30%
Zuschlagskriterium 2)	Auftragsanalyse, Organisation, Erläuterungen zum Honorarangebot	Gewichtung: 20%
Zuschlagskriterium 3)	Qualifikation und Verfügbarkeit der Schlüsselpersonen	Gewichtung: 50%

Die Zuschlagskriterien sind in den Ausschreibungsunterlagen, Teil A, detaillierter beschrieben.

*Bezug der Ausschreibungsunterlagen:*

Ausschliesslich unter [www.simap.ch](http://www.simap.ch).

*Begehung:*

Keine.

*Fragen und Auskünfte:*

Fragen sind ausschliesslich in deutscher Sprache in der simap-Plattform im Frage-/Antwortforum bis 2. Juli 2019 aufzuschalten.

Die Antworten werden auf der simap-Plattform im Frage-/Antwortforum aufgeschaltet.

Fragen, welche nicht bis zum vorgesehenen Zeitpunkt an obiger Adresse eingetroffen sind, werden nicht beantwortet. Es werden keine telefonischen oder mündlichen Auskünfte erteilt.

Die Fragenbeantwortung wird allen Bezüglern der Submissionsunterlagen schriftlich via SIMAP und ohne Nennung der Fragesteller mitgeteilt. Der Versand erfolgt einmal (nicht laufend) bis 9. Juli 2019 und gleichzeitig an alle Anbieter.

*Eingabe der Angebote:*

Kanton Obwalden  
Amt für Wald und Landschaft  
Anje Marten  
Flüelistrasse 3  
6061 Sarnen

Frist für die Abgabe der Offerte: 31. Juli 2019, 11.45 Uhr (Eingang am Eingabeort massgebend.)



Das Risiko der rechtzeitigen Zustellung/Abgabe liegt beim Anbieter. Nach dem angegebenen Termin eingehende Angebote werden ungeöffnet dem Absender zurückgesandt.

Das vollständige, unterzeichnete Angebot (2-fach Papier und 1 USB-Stick) ist im verschlossenen Umschlag deutlich mit dem Vermerk «Aufwertung Südufer Alpnachersee, Teilprojekt Mündungsbucht – Angebote BHU – NICHT ÖFFNEN – Offertunterlagen» zu kennzeichnen.

*Gültigkeit des Angebots:*

6 Monate

*Offertöffnung:*

31. Juli 2019, 13.30 Uhr.

Die Offertöffnung ist öffentlich. Das Offertöffnungsprotokoll wird nach einer rechnerischen Prüfung allen Anbietenden zugestellt.

*Vergabeentscheid:*

Voraussichtlich Ende September 2019.

*Arbeitsbeginn:*

Oktober 2019

*Rechtsmittelbelehrung:*

Gegen diese Ausschreibung kann innert 10 Tagen seit der Publikation schriftlich Beschwerde beim Verwaltungsgericht des Kantons Obwalden, Poststrasse 6, Postfach 1260, 6061 Sarnen, erhoben werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen und muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten.

Sarnen, 19. Juni 2019

**Bau- und Raumentwicklungsdepartement  
Amt für Wald und Landschaft  
Abteilung Naturgefahren**

---

## **Baugesuche und Sonderbewilligungen**

Nachstehende Baugesuche werden gemäss Art. 29 Abs. 2 der Verordnung zum Baugesetz vom 7. Juli 1994 (BauV) während zehn Tagen bei den betreffenden Gemeindegemeinschaften öffentlich aufgelegt.

Gleichzeitig werden die benötigten Sonderbewilligungen angezeigt.

Einsprachen gegen die beantragte Baubewilligung oder gegen die Sonderbewilligungen sind bis

*1. Juli 2019*

schriftlich und begründet, im Doppel an den betreffenden Einwohnergemeinderat einzureichen (Art. 31, 36 und 37 BauV).

## **Sarnen**

Gesuchsteller/in: Einwohnergemeinde Sarnen, Brünigstrasse 160, Sarnen  
Bauvorhaben: Aufwertung Wanderweg Langis-Glaubenbergpass  
Ort: Parzellen 2108, 2644, 2149, 2147, Langis, Stalden  
Zonen: Alpwirtschaftszone  
Schutzgebiete: Bundesinventar der Landschaften und Naturdenkmäler von nationaler Bedeutung (BLN Nr. 1608) Flyschlandschaft Hagleren-Glaubenberg-Schlieren  
Naturgefahren: Gefahrenzone WI, RI, SII und SIII, teilweise Planungszone HW und Gewässerraum  
Sonderbewilligung: raumplanerische Ausnahmegewilligung  
Rodungsbewilligung

Gesuchsteller/in: Corin Omlin, Brand 1, Stalden  
Bauvorhaben: An- und Umbau Stall  
Ort: Parzelle 1157, Brand, Stalden  
Zonen: Landwirtschaftszone  
Naturgefahren: Gefahrenzone HM II, teilweise Planungszone Hochwasser (nur Eigenaushub)

## **Kerns**

Gesuchsteller/in: Martin Blättler, Blattenstrasse 2, Kerns  
Bauvorhaben: An- und Umbau Alpstall, Tannalp, Melchsee-Frutt  
Ort: Parzelle 1325, Tannen, Melchsee-Frutt  
Zone(n): Alpwirtschaftszone  
Schutzzone(n): regionales Landschaftsschutzgebiet Melchsee-Frutt-Tannen  
Naturgefahr(en): SR II

Das Gesuch wird auch nach Art. 97 des Bundesgesetzes über die Landwirtschaft aufgelegt, für Organisationen beträgt die Einsprachefrist 30 Tage.

Gesuchsteller/in: Werner Kretz-Durrer, Sandbachstrasse 19, Kerns  
Bauvorhaben: Strassensanierung mit Asphaltierung  
Ort: Parzelle 563, Erli Wisserlen, Kerns  
Zone(n): Landwirtschaftszone  
Schutzzone(n): Gewässerschutzbereich Au  
Naturgefahr(en): Naturgefahren W0, W1 und U4

## **Alpnach**

Gesuchsteller/in: Seidenhof AG, Feldstrasse 2, Sarnen  
Bauvorhaben: Neubau von fünf Einfamilienhäusern und fünf Mehrfamilienhäusern mit Einstellhalle und Umgebungsgestaltung

Ort: Parzelle 131, Alpnachstad, GB Alpnach  
Parzelle 1823, Vorderes Städerried, GB Alpnach  
Parzelle 2362, Brünigbahn/Alpnachstad, GB Alpnach  
Zonen: Kernzone 2 mit Quartierplanpflicht, Kernzone 1  
übriges Gebiet (Parzellen 1823 und 2362)  
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au  
Naturgefahren: W2, W3

### **Giswil**

Gesuchsteller/in: Bruno und Pia Burch-Berchtold, Unterni 2, Giswil  
Bauvorhaben: Rückbau Einfahrtstock und Hochsilo, Einbau Tor in  
Westfassade

Ort: Parzelle 645, Unterni, GB Giswil  
Zonen: Landwirtschaftszone (Lw)  
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au  
Naturgefahren: W0

Gesuchsteller/in: Rudolf Abächerli-Matter, Schwandacher 1, Giswil  
Bauvorhaben: Zufahrtsstrasse asphaltieren  
Ort: Parzellen 1027, 1026, 2141, Rütihubel/Ninzenacher,  
GB Giswil

Zonen: Landwirtschaftszone (Lw)  
Wald (W)  
Naturgefahren: W2

### **Engelberg**

Gesuchsteller/in: Einwohnergemeinde Engelberg, Dorfstrasse 1,  
Engelberg  
Bauvorhaben: Ersatz Dürrbachbrücke  
Zonen: übriges Gebiet, Landwirtschaftszone, Gewässer  
Ort: Parzellen 405, 398, Wasserfallstrasse, GB Engelberg  
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au  
Naturgefahren: Ue1, Ue9, Planungszone Hochwasserschutz  
Sonderbewilligung: raumplanerische Ausnahmegewilligung, Wasserbau-  
bewilligung, Gewässerschutzbewilligung

Gesuchsteller/in: Hans-Jörg Bechter und Trudy Abächerli, Steinacher 6,  
Engelberg  
Bauvorhaben: Rückbau Werkkanal  
Zonen: W3, Gewässer  
Ort: Parzelle 112, Margritenweg, GB Engelberg  
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au  
Naturgefahren: Ue2/4, Gewässerraum  
Sonderbewilligung: Wasserbaubewilligung

Gesuchsteller/in: Josef Hurschler, Birrenweg 30, Engelberg  
Bauvorhaben: Schafstallanbau an bestehendes Ökonomiegebäude  
Zonen: Landwirtschaftszone  
Ort: Parzelle 443, Untere Birren, GB Engelberg  
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au  
Naturgefahren: Ue2, Planungszone Hochwasserschutz

Sarnen, 19. Juni 2019

**Bau- und Raumentwicklungsdepartement**

---

## Verschiedene Anzeigen

### Evangelisch-Reformierte Kirchgemeinde Obwalden

*Einladung zur ordentlichen Kirchgemeindeversammlung  
Montag, 24. Juni 2019 in der Kirche Sarnen, 20 Uhr*

Traktanden:

1. Begrüssung und Wahl der Stimmenzähler
2. Jahresbericht des Kirchgemeinderates
3. Jahresrechnung
  - a) Vorstellung Jahresrechnung 2018 VERKOW
  - b) Vorstellung Jahresrechnung & Bilanz 2018 ERKO inklusive Fondsrechnungen
  - c) Revisorenbericht und Genehmigung der Jahresrechnungen
4. Wahlen
  - a) Wahl des Präsidiums auf ein Jahr
  - b) Wahl des Vizepräsidiums auf ein Jahr
5. Information zur möglichen Erweiterung der Kirche Sarnen
6. Anfragen und Mitteilungen

Stimmberechtigt und wählbar sind alle Gemeindeglieder, welche das sechzehnte Altersjahr zurückgelegt haben und seit wenigstens drei Monaten ununterbrochen im Gebiet der Kirchgemeinde ihren Wohnsitz haben.

Gemäss Art. 18 des Abstimmungsgesetzes sind Änderungsanträge zu den traktandierten Sachabstimmungen spätestens eine Woche vor der Versammlung schriftlich und kurz begründet an das Sekretariat der Kirchgemeinde einzureichen.

Detailliertere Angaben zur Rechnung 2018 liegen bis zur Kirchgemeindeversammlung im Sekretariat, Ennetriederweg 2, 6060 Sarnen, Telefon 041 660 18 34 zur Einsichtnahme auf.

Sarnen, im Mai 2019

**Der Kirchgemeinderat**

## **Notariat, Grundbuch- und Konkursamt Affoltern. Rechnungsruf im öffentlichen Inventar**

Über den Nachlass des am 27.01.2019 verstorbenen

*Urs Paul Schenkel (ehemals Urs Paul Jakober)*, geb. 26.01.1963, Bürgerort: Sarnen OW, wohnhaft gewesen Waldhof/Uktenberg, 8934 Knonau,

Sohn/Erbe des Werner Otto Schenkel, geb. 25.01.1936, Bürgerort: Diemerswil BE, gest. 16.11.2018, wohnhaft gewesen in Knonau,

hat das Einzelgericht am Bezirksgericht Affoltern mit Verfügung vom 25.04.2019 die Aufnahme des öffentlichen Inventars angeordnet.

Die Gläubiger (mit Einschluss allfälliger Bürgschaftsgläubiger) und die Schuldner des Verstorbenen werden aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis am 24.07.2019 beim Notariat Affoltern anzumelden. Die Forderungen und Schulden sind Wert Todestag (27.01.2019) zu berechnen.

Den Gläubigern des Erblassers, deren Forderungen infolge versäumter Anmeldung nicht ins Inventar aufgenommen werden, sind die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft haftbar, soweit die Ansprüche nicht durch Pfandrechte an Erbschaftssachen gedeckt sind (Art. 590 ZGB).

Schuldner und die im Besitze von Faustpfändern befindlichen Gläubiger, die es unterlassen, eine Eingabe zu machen, werden mit Ordnungsbusse bestraft.

Notariat Affoltern  
Bahnhofplatz 9  
Postfach 574  
8910 Affoltern a. A.

Affoltern a. A., 20. Juni 2019

**Notariat, Grundbuch- und  
Konkursamt Affoltern**

---

## **Gemeinde Sarnen**

### **Einwohnergemeinde Sarnen. Hochwasserschutz Bitzighoferbach, Abschnitt Sack. Ausschreibung Baumeisterarbeiten**

Die Einwohnergemeinde Sarnen eröffnet hiermit die freie Konkurrenz für das Hochwasserschutzprojekt Bitzighoferbach, Abschnitt Sack in Sarnen. Die Ausschreibung und Arbeitsvergabe erfolgt nach dem Gesetz über das öffentliche Beschaffungswesen (Submissionsgesetz) des Kantons Obwalden vom 27. November 2003 im offenen Verfahren.

Dieser Auftrag ist nicht dem Staatsvertragsbereich unterstellt.

Die vorliegende Ausschreibung umfasst das Abbrechen von bestehenden Holzsperrern, die Erstellung von zwei Blockrampen aus Natursteinblöcken, das Erstellen von Uferblocksätzen aus Natursteinblöcken, Abtrags- und Schüttungsarbeiten im Gerinne. Im Wesentlichen sind im Leistungsverzeichnis folgende Bauarbeiten enthalten:

- Erdarbeiten 3'500 m<sup>3</sup>
- Blocksteinbauwerke 3'000 t

Die Offertunterlagen werden nur an der Begehung abgegeben.

Obligatorische Begehung: Donnerstag, 27. Juni 2019, 11.00 Uhr,  
Sackliweg 2, Sarnen  
(Koordinaten: 2'661'386/1'195'109)

Interessierte Unternehmer haben sich bis Mittwoch, 26. Juni 2019, 12.00 Uhr brieflich oder per Mail mit dem Vermerk des Objektes bei der Einwohnergemeinde Sarnen, Fachbereich Naturgefahren, Mario Hintermann, Brünigstrasse 160, 6060 Sarnen, E-Mail: mario.hintermann@sarnen.ow.ch anzumelden. Die Unterlagen werden nur an der Begehung abgegeben.

Die Angebote sind in verschlossenem Kuvert mit dem Vermerk «Hochwasserschutz Bitzighoferbach» einzureichen.

Eingabe: Donnerstag, 25. Juli 2019, 11.00 Uhr  
(bei Eingabestelle eingetroffen) an:  
Einwohnergemeinde Sarnen, Brünigstrasse 160,  
6060 Sarnen

Offertöffnung: Donnerstag, 25. Juli 2019, 11.15 Uhr  
Einwohnergemeinde Sarnen, Brünigstrasse 160,  
6060 Sarnen

Vergabeentscheid: Voraussichtlich Ende August 2019  
Ausführung: Voraussichtlich Anfang Oktober

Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Ausschreibung kann innert 10 Tagen, von der Publikation an gerechnet, beim Verwaltungsgericht des Kantons Obwalden, 6060 Sarnen, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten.

Sarnen, 18. Juni 2019

**Einwohnergemeinde Sarnen**

---

## Gemeinde Alpnach

### Einwohnergemeinde Alpnach. Quartierplan Grueben Schoried, Alpnach Dorf. Mitwirkungsverfahren

Gestützt auf Art. 18 ff des Baugesetzes und Art. 11 ff der Verordnung zum Baugesetz sowie Art. 44 ff des Bau- und Zonenreglements hat die architekturwerk ag, Rütistrasse 27, 6060 Sarnen, im Auftrag der betroffenen Grundeigentümer den privaten Quartierplan Grueben Schoried, Alpnach Dorf, ausgearbeitet.

Das Quartierplangebiet umfasst die Parzellen Nrn. 926, 934 und 2471, alle Grueben, GB Alpnach. Der Quartierplanperimeter weist eine Gesamtfläche von 5'703 m<sup>2</sup> auf.

Der Quartierplan Grueben beinhaltet folgende Dokumente und Pläne:

*verbindlicher Teil:*

- |                              |     |            |
|------------------------------|-----|------------|
| – Sonderbauvorschriften      | vom | 01.03.2019 |
| – Quartierplan verbindlich   | vom | 01.03.2019 |
| – Quartierplan Erschliessung | vom | 01.03.2019 |
| – Bauhöhen, Baufelder        | vom | 01.03.2019 |
| – Baufelder & ÜZ             | vom | 01.03.2019 |
| – Zonierung Umgebung         | vom | 01.03.2019 |
| – Material- und Farbkonzept  | vom | 01.03.2019 |

*orientierender Teil:*

- |  |     |            |
|--|-----|------------|
| – Planungsbericht                        | vom | 01.03.2019 |
| – Richtprojekt Umgebung                  | vom | 26.02.2019 |
| – Parkierung                             | vom | 01.03.2019 |
| – Quartierplan Ver- und Entsorgung       | vom | 01.03.2019 |
| – Quartierplan orientierend Dachaufsicht | vom | 01.03.2019 |
| – Quartierplan orientierend Ebene 3      | vom | 01.03.2019 |
| – Quartierplan orientierend Ebene 2      | vom | 01.03.2019 |
| – Quartierplan orientierend Ebene 1      | vom | 01.03.2019 |
| – Quartierplan Schnitte Richtprojekt     | vom | 01.03.2019 |
| – Architekturmodell                      | vom | 30.11.2018 |

Gestützt auf Art. 4 des Bundesgesetzes über die Raumplanung und Art. 12 Abs. 1 der Verordnung zum Baugesetz werden die Unterlagen über den Quartierplan im Sinne der Information und Mitwirkung der Bevölkerung vom 24. Juni bis 15. Juli 2019 öffentlich aufgelegt und können bei der Gemeindekanzlei während der Schalteröffnungszeiten eingesehen werden. Alle Dokumente zum Quartierplan finden Sie auch auf der Homepage der Gemeinde unter [www.alpnach.ch](http://www.alpnach.ch).

Anregungen zum Quartierplan Grueben Schoried, Alpnach Dorf, können bis spätestens am 15. Juli 2019 (Datum des Poststempels) schriftlich und begründet an den Einwohnergemeinderat Alpnach, Bahnhofstrasse 15, 6055 Alpnach Dorf, eingereicht werden.

Alpnach, 18. Juni 2019

**Einwohnergemeinderat Alpnach**

---

## Gemeinde Lungern

### Friedhof Lungern. Grabräumung 2019

Die Grabesruhe der Erdgräber Nr. 31–51 auf der linken Seite der obersten Terrasse des Friedhofs Lungern, ist abgelaufen. Deshalb bitten wir die Angehörigen in der Zeit vom 1. Juli bis 31. Juli 2019 die Gräber zu räumen und die Grabdenkmäler inkl. Sockel zu entfernen.

Angehörige, die nicht in der Lage sind, die Räumung selber vorzunehmen, melden sich bitte bei der Friedhofverwaltung Lungern, Gabi Meier, Telefon 041 679 79 10. In diesem Fall wird die Arbeit auf Kosten der Angehörigen durch die Gemeinde Lungern ausgeführt.

Wir bitten Sie, die angesetzte Frist einzuhalten.

Lungern, 19. Juni 2019

**Friedhofverwaltung Lungern**

---

## Handelsregister

### Auszug aus dem Schweizerischen Handelsamtsblatt

**StratXX Holding AG in Liquidation**, in Sarnen, CHE-112.559.786, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 25.01.2019, Publ. 1004550873). Das Konkursverfahren ist mit Entscheid des Kantonsgerichtspräsidenten II des Kantons Obwalden vom 04.06.2019 mangels Aktiven eingestellt worden. Tagesregister-Nr. 671 vom 05.06.2019

**Gasser Felstechnik AG**, in Lungern, CHE-105.740.926, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 24.09.2018, Publ. 1004461058). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Keiser, Andreas, von Hergiswil NW, in Engelberg, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagesregister-Nr. 670 vom 05.06.2019



**EkoRevolte Cichomska**, in *Alpnach*, CHE-356.542.390, Allmendweg 1, 6055 Alpnach Dorf, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere ökologisch sinnvolle Produkte. Eingetragene Personen: Cichomska, Anna, polnische Staatsangehörige, in Alpnach, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.  
Tagesregister-Nr. 672 vom 06.06.2019

**Dr. Rudolf Pachmann AG Zahnteam Lindenhof**, in *Sarnen*, CHE-106.308.069, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 14.01.2019, Publ. 1004540199). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Deloitte SA (CHE-281.829.115), in Lausanne, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ofisa SA (CHE-105.764.401), in Lausanne, Revisionsstelle.  
Tagesregister-Nr. 673 vom 06.06.2019

**Technoprime Construction GmbH**, in *Alpnach*, CHE-116.307.686, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 103 vom 31.05.2018, Publ. 4260677). Firma neu: **Technoprime Construction GmbH in Liquidation**. Mit Entscheid des Kantonsgerichtspräsidenten I des Kantons Obwalden vom 08.05.2019 wurde die Gesellschaft gemäss Art. 819 i.V.m. Art. 731b Abs. 1 Ziff. 3 OR aufgelöst und ihre Liquidation nach den Vorschriften über den Konkurs angeordnet.  
Tagesregister-Nr. 681 vom 06.06.2019

**ISS GLOBAL AG**, in *Alpnach*, CHE-115.363.452, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 18.11.2013, Publ. 1184955). Firma neu: **ISS GLOBAL AG in Liquidation**. Mit Entscheid des Kantonsgerichtspräsidenten I des Kantons Obwalden vom 08.05.2019 wurde die Gesellschaft gemäss Art. 731b Abs. 1 Ziff. 3 OR aufgelöst und ihre Liquidation nach den Vorschriften über den Konkurs angeordnet.  
Tagesregister-Nr. 676 vom 06.06.2019

**MEDITERRANEAN FLOAT GLASSEUROPE AG**, in *Sarnen*, CHE-262.003.480, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 05.07.2017, Publ. 3624017). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Leung, Pui Yan, britische Staatsangehörige, in Hong Kong (HK), einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ballard, Thierry, französischer Staatsangehöriger, in St Nom La Breteche (FR), einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.  
Tagesregister-Nr. 677 vom 06.06.2019

**Softlog.me AG**, in *Kerns*, CHE-286.498.273, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 13.10.2014, Publ. 1763833). Firma neu: **Softlog.me AG in Liquidation**. Mit Entscheid des Kantonsgerichtspräsidenten I des Kantons

Obwalden vom 02.05.2019 wurde die Gesellschaft gemäss Art. 731b Abs. 1 Ziff. 3 OR aufgelöst und ihre Liquidation nach den Vorschriften über den Konkurs angeordnet.

Tagesregister-Nr. 680 vom 06.06.2019

**Nuvula AG**, in *Kerns*, CHE-305.837.225, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 03.06.2019, Publ. 1004642774). Firma neu: **Nuvula AG in Liquidation**. Mit Entscheid des Kantonsgerichtspräsidenten I des Kantons Obwalden vom 02.05.2019 wurde die Gesellschaft gemäss Art. 731b Abs. 1 Ziff. 3 OR aufgelöst und ihre Liquidation nach den Vorschriften über den Konkurs angeordnet.

Tagesregister-Nr. 678 vom 06.06.2019

**Pharmadvice AG**, in *Lungern*, CHE-104.013.717, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 23.10.2018, Publ. 1004482065). Firma neu: **Pharmadvice AG in Liquidation**. Mit Entscheid des Kantonsgerichtspräsidenten I des Kantons Obwalden vom 25.04.2019 wurde die Gesellschaft gemäss Art. 731b Abs. 1 Ziff. 3 OR aufgelöst und ihre Liquidation nach den Vorschriften über den Konkurs angeordnet.

Tagesregister-Nr. 679 vom 06.06.2019

**Hotel Posthuis GmbH**, in *Kerns*, CHE-113.224.816, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 231 vom 27.11.2015, Publ. 2506775). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rohrer-Elmiger, Marietta, von Ermensee und Sachseln, in Kerns, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einem Stammanteil von CHF 100'000.00; Rohrer-Elmiger, Peter, von Sachseln, in Kerns, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einem Stammanteil von CHF 100'000.00. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rohrer, Barbara, von Sachseln, in Kerns, Vorsitzende der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift, mit 2 Stammanteilen zu je CHF 100'000.00 [bisher: Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, ohne Stammanteil]; Bohren, Philipp, von Grindelwald, in Kerns, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 675 vom 06.06.2019

**Fischer Küchenatelier GmbH**, in *Kerns*, CHE-115.880.339, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 218 vom 09.11.2018, Publ. 1004494294). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Keller, Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Endingen (DE), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Griesbaum, Jonas, deutscher Staatsangehöriger, in Haslach (DE), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 674 vom 06.06.2019

**rika immobilien ag**, in *Giswil*, CHE-440.155.266, Bergstrasse 9b, 6074 Giswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 06.06.2019. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb, die Bewirtschaftung, die Verwaltung und den Verkauf sowie die Überbauung von Immobilien im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Sie kann Grundstücke, Wertschriften, Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, halten, verwalten und veräussern sowie Handel mit Waren aller Art betreiben. Die Gesellschaft kann ferner Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Die Gesellschaft kann im Übrigen alle Geschäfte tätigen oder Verträge abschliessen, die geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern oder direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 100'000.00. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.00. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan. Sie können durch Brief oder E-Mail an die im Aktienbuch verzeichneten Aktionäre erfolgen, falls das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Gemäss Gründererklärung vom 06.06.2019 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Riebli, René, von Giswil, in Giswil, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Riebli, Edith, von Giswil, in Giswil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 683 vom 07.06.2019

**mingbalance Karin Ming**, in *Sachseln*, CHE-479.083.407, Brünigstrasse 127, 6072 Sachseln, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Coaching, Supervision, Bewusstseinsarbeit sowie energetisches Arbeiten. Eingetragene Personen: Ming, Karin, von Lungern, in Sachseln, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 682 vom 07.06.2019

**Mühlebach Industriedesign AG**, in *Kerns*, CHE-488.452.159, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 03.06.2014, Publ. 1534283). Statutenänderung: 06.06.2019. Firma neu: **Mühlebach Designconcept AG**. Übersetzungen der Firma neu: [Die Übersetzungen werden im Handelsregister gelöscht]. Sitz neu: **Sarnen**. Domizil neu: Schürstrasse 10, 6062 Wilen (Sarnen). Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt Dienstleistungen in den Bereichen Industriedesign (Konsum- und Investitionsgüter), technische Produktentwick-

lung, Innovations- und Strategieberatung, Architektur und Innenarchitektur, Bauplanung, CAD und Visualisierung, sowie entsprechende Schulungen zu erbringen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Die Gesellschaft kann ferner Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

Tagesregister-Nr. 685 vom 07.06.2019

**ScanPark Holding AG**, *bisher in Bubikon*, CHE-107.824.830, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 30.04.2019, Publ. 1004619592). Statutenänderung: 04.06.2019. Sitz neu: **Alpnach**. Domizil neu: Industriestrasse 21, 6055 Alpnach Dorf. Nicht publikationspflichtige weitere Statutenänderungen.

Tagesregister-Nr. 689 vom 07.06.2019

**Norim Immobilienverwaltungs - GmbH**, *in Sarnen*, CHE-112.851.181, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 212 vom 02.11.2015, Publ. 2456975). Fusion: Übernahme der Aktiven und Passiven der «Berga Pfalz GmbH» (CHE-384.160.763) mit Sitz in Sarnen, gemäss Fusionsvertrag vom 05.06.2019 und Bilanz per 31.12.2018. Aktiven von CHF 2'305'232.21 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 48'008.10 gehen auf die übernehmende Gesellschaft über. Da dieselben Gesellschafter sämtliche Anteile der an der Fusion beteiligten Gesellschaften halten, findet weder eine Kapitalerhöhung noch eine Zuteilung von Gesellschaftsanteilen statt.

Tagesregister-Nr. 686 vom 07.06.2019

**ScanPark AG**, *bisher in Bubikon*, CHE-100.407.477, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 30.04.2019, Publ. 1004619591). Statutenänderung: 04.06.2019. Sitz neu: **Alpnach**. Domizil neu: Industriestrasse 21, 6055 Alpnach Dorf. Nicht publikationspflichtige weitere Statutenänderungen.

Tagesregister-Nr. 688 vom 07.06.2019

**Purella AG**, *in Alpnach*, CHE-108.115.185, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 08.01.2018, Publ. 3971799). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kurer, Sven, von Berneck, in Oberegg, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 687 vom 07.06.2019

**Graphicart eServices GmbH**, in *Lungern*, CHE-114.590.991, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 43 vom 02.03.2016, Publ. 2698903). Firma neu: **Graphicart eServices GmbH in Liquidation**. Mit Entscheid des Kantonsgerichtspräsidenten II des Kantons Obwalden vom 06.06.2019 ist über diese Gesellschaft der Konkurs mit Wirkung ab dem 06.06.2019, 10.15 Uhr, eröffnet worden.  
Tagesregister-Nr. 684 vom 07.06.2019

**Berga Pfalz GmbH**, in *Sarnen*, CHE-384.160.763, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 94 vom 17.05.2013, Publ. 7191338). Aktiven und Passiven (Fremdkapital) gehen infolge Fusion auf die «Norim Immobilienverwaltungs - GmbH» (CHE-112.851.181) mit Sitz in Sarnen über. Die Gesellschaft wird im Handelsregister gelöscht.  
Tagesregister-Nr. 690 vom 07.06.2019

**Risano Praxis AG**, in *Sarnen*, CHE-134.980.409, Marktstrasse 8, 6060 Sarnen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 07.06.2019. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von Dienstleistungen zur Aufrechterhaltung und Verbesserung des Wohlbefindens und der Gesundheit. Neben Behandlungs-Dienstleistungen deckt der Zweck auch die Aus- und Weiterbildung im Bereich des Wohlbefindens und der Gesundheit ab. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Sie kann Grundstücke, Wertschriften, Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, halten, verwalten und veräussern sowie Handel mit Waren aller Art betreiben. Die Gesellschaft kann ferner Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Die Gesellschaft kann im Übrigen alle Geschäfte tätigen oder Verträge abschliessen, die geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern oder direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 100'000.00. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.00. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.00. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und -übernahme: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 07.06.2019 sowie Übernahmebilanz vom 31.03.2019 bei der Gründung das im Handelsregister nicht eingetragene Einzelunternehmen «Risano Martina von Moos-Gyr», mit Aktiven von CHF 149'757.81 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 39'458.35, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000.00 ausgegeben und CHF 10'299.46 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikati-

onsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan. Sie können durch Brief oder E-Mail an die im Aktienbuch verzeichneten Aktionäre erfolgen, falls das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Gemäss Gründererklärung vom 07.06.2019 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: von Moos-Gyr, Martina, von Sachseln, in Sachseln, Präsidentin des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kälin, Marcel, von Einsiedeln, in Horw, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagesregister-Nr. 692 vom 11.06.2019

**M. A. Schürch - bcome**, in Sarnen, CHE-193.797.734, Hintermattli 1, 6062 Wilen (Sarnen), Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Sozialpsychologie und Sozialarbeit sowie das Angebot von Coachings, insbesondere in vorgenannten Bereichen. Eingetragene Personen: Schürch, Mirjam Anna, von Grosswangen, in Sarnen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift. Tagesregister-Nr. 691 vom 11.06.2019

**Beomed AG**, *bisher in Brienz (BE)*, CHE-113.000.990, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 27.06.2017, Publ. 3604355). Statutenänderung: 29.05.2019. Sitz neu: **Sachseln**. Domizil neu: Riedtli 3, 6072 Sachseln. Nicht publikationspflichtige weitere Statutenänderungen. Tagesregister-Nr. 693 vom 11.06.2019

**Paul Hegglin GmbH für Liegenschaftenunterhalt und Hauswartungen**, in Sarnen, CHE-107.674.134, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 194 vom 06.10.2017, Publ. 3794383). Statutenänderung: 07.06.2019. Zweck neu: Geschäftsnatur des Unternehmens ist die Ausführung von Arbeiten wie Bauleitung, Hauswartungen, Liegenschaftsunterhalt, Bauökonomie und Gebäudeanalysen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Niederlassungen im In- und Ausland errichten. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und veräussern. Qualifizierte Tatbestände neu: [gestrichen: Übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Paul Hegglin», in Sarnen, gemäss Übernahmebilanz per 30. Juni 1995 mit Aktiven von CHF 95'700.00 und Passiven von CHF 18'582.95 zum Preise von CHF 77'117.05, wovon CHF 20'000.00 als Stammkapital angerechnet und CHF 57'117.05 als Forderung gutgeschrieben werden.]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen schriftlich oder per E-Mail. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Tagesregister-Nr. 695 vom 11.06.2019

**Musitektur GmbH**, in *Alpnach*, CHE-439.579.406, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 91 vom 13.05.2019, Publ. 1004628301). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Elesin, Fedor Aleksandrovic, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg (DE), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.00 [bisher: Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift]. Tagesregister-Nr. 694 vom 11.06.2019

**Bucher & Klimt GmbH in Liquidation**, in *Sarnen*, CHE-498.436.771, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 170 vom 04.09.2017, Publ. 3730645). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht. Tagesregister-Nr. 696 vom 11.06.2019

Sarnen, 19. Juni 2019

**Handelsregister**

**Inseratenannahme für Obwalden:**  
Obwaldner Amtsblatt, Rathaus, 6061 Sarnen  
Postanschrift: Postfach 1562, 6061 Sarnen  
Telefon 041 666 62 05,  
E-Mail: [amtsblatt@ow.ch](mailto:amtsblatt@ow.ch),  
[www.obwalden.ch](http://www.obwalden.ch) > Amtsblatt

**Aboverwaltung:** Telefon 041 666 77 47

**Druck:** Abächerli Media AG,  
Industriestrasse 2, 6060 Sarnen

**Beglaubigte Auflage:**  
5108 Expl. WEMF/KS, Basis 2017/2018

**Abbestellungen/Änderungen:**  
Dienstag, 17.00 Uhr

**Annahmeschluss:**  
Mittwoch, 12.00 Uhr

**Insertionspreise:**  
Inseratepreise Kanton Obwalden (exkl. MWSt.):  
1/1 Seite s/w Fr. 291.60

Erkundigen Sie sich bitte beim Verlag unter  
[www.obwalden.ch](http://www.obwalden.ch) > Amtsblatt.

Zuschlag für Telefon-, Chiffre-, Farbinserate  
und Gut zum Druck.  
Keine Platzierungsvorschriften.

Abonnementspreis für ein Jahr Fr. 49.50\*,  
Einzelnummer Fr. 2.-\*

\* Diese Beträge enthalten 2,5% MWSt.